ÁLTALÁNOS VÁSÁRLÁSI FELTÉTELEK

1. MEGÁLLAPODÁS. Az NCR megrendelése akkor válik kötelezettségvállalássá, amikor a szállító módosítás nélkül, aláírva visszaküldi egy példányát. A szállítót attól az időponttól kötelezi a megrendelés, amikor aláírva visszaküldi egy példányát, illetve megkezdi a termékkel vagy szolgáltatással kapcsolatos munkavégzést, vagy leszállítja a megrendelésben szereplő bármely terméket. Ez a megrendelés, a felek közötti keret-megállapodás és a rendelésben esetlegesen említett dokumentumok képezik a szállító és az NCR között létrejött, és a jelen megrendelés tárgyára vonatkozó teljes megállapodást, amely érvénytelenít a felek közötti minden más megállapodást vagy megegyezést. A jelen megrendelést módosító, illetve a szállító korábbi ajánlatait kiegészítő vagy megváltoztató bármilyen megállapodás csak akkor kötelezi az NCR-t, ha írásban készült, és az NCR azt aláírta. Ha a jelen megrendelés bármely rendelkezése részben vagy egészben érvénytelenné válik, ez nem érinti egyetlen más rendelkezés érvényességét sem. A „termék(ek)" megnevezés az e megrendelés értelmében teljesítendő szállításokat jelenti, és vonatkozhat árura, szolgáltatásra, hardverre, szoftverre, alkatrészre, komponensre, ellátmányra vagy ezek bármilyen kombinációjára. Az NCR által adott becslések vagy előrejelzések nem jelentenek kötelezettségvállalást. Az a tény, hogy valamelyik fél adott időpontban nem követeli meg a másik féltől az e megrendelésben foglalt feltételek vagy rendelkezések szigorú betartását, egyik fél részéről sem tekinthető azon jogáról történő lemondásnak, hogy a továbbiakban megkövetelje a másik fél részéről a feltételek vagy rendelkezések szigorú betartását.

2. ÁRAK, VÁLTOZÁSOK, KÖLTSÉGEK. Az NCR a hibátlan számla valamint az áru vagy szolgáltatások átvételétől számított 60 napos határidővel fizet (hacsak a konkrét megrendelésben máshogy nem rendelkeztek). A számlában nem szabad magasabb árat feltüntetni, mint amelyet a szállító ugyanazért a termékért utoljára felszámított vagy ajánlott, kivéve, ha az NCR írásban elfogadta a magasabb árat. Bármilyen áremelés, többletköltség és/vagy határidő-hosszabbítás csak akkor kötelezi az NCR-t, ha azt írásban elfogadta. Ha a szállító a megrendelt termék árát az NCR által leadott megrendelést követően, de még a termék NCR-nek történő leszállítása előtt csökkenti, akkor ez az árcsökkentés érvényes erre a megrendelésre. A szállító kijelenti, hogy a jelen megrendelésben szereplő ár a más vevőknek hasonló mennyiség és feltételek esetén felszámított árak között a legalacsonyabb. Az NCR fenntartja magának a jogot, hogy bármikor megváltoztassa a termék specifikációját, a fuvarozás vagy csomagolás módját, a szállítási határidőt vagy a rendeltetési helyet. Eltérő megállapodás hiányában az NCR-t nem terheli semmilyen adó, importillették, szállítási, csomagolási, rakodási költség, visszaszállítandó konténerek, dokumentáció vagy média költsége. Az NCR által fizetendő minden forgalmi, használati, fogyasztási vagy hasonló adót tételesen fel kell tüntetni mind a megrendelésen, mind a számlán. Az NCR az általa teljesített bármilyen kifizetéstől függetlenül, ideértve a záró egyenleg kifizetését is, visszakövetelheti a túlfizetett vagy tévedésből kifizetett összegeket. Az NCR jogosult levonni az e záradék értelmében a szállítónak fizetendő bármilyen összeget az NCR birtokában levő, és a szállítónak járó, vagy a szállító számára esedékessé váló, vagy tartozásként behajtható összegekből.

3. TULAJDONJOG ÉS KOCKÁZAT. Az áru tulajdonjoga, illetve az elvesztés vagy sérülés kockázata akkor száll át a szállítóról az NCR-re, amikor a szállító átadja az árut az NCR által kiválasztott közfuvarozónak, illetve, amennyiben a szállító választja és/vagy fizeti a fuvarozót, abban az időpontban, amikor a kijelölt helyen, a jelen megrendelés feltételeinek megfelelően átadja az árut az NCR képviselőjének. A tulajdonjog átszállása nem sérti az NCR azon jogát, hogy az alábbiak szerint visszautasítsa a terméket.

4. SPECIFIKÁCIÓ ÉS ELLENŐRZÉS. A terméknek meg kell felelnie az NCR által a szállítónak átadott információknak és specifikációnak, ideértve, de nem kizárólagosan a jelzést, címkét, figyelmeztetéseket, mintákat, árumintákat, rajzokat és a működési környezettel kapcsolatos követelményeket. Az NCR mindenkor ellenőrzi és kipróbálja a termékeket, és visszautasíthatja azokat, amelyek nem felelnek meg a specifikációnak. Ha a visszautasításra a szállítást követően kerül sor, akkor a visszautasított termékeket a szállító költségére és kockázatára küldi vissza a szállítónak. Ha az NCR szolgáltatást utasít el, akkor a szállító köteles elvégezni az igényelt szolgáltatás teljesítéséhez szükséges munkát. A termék kifizetése nem jelenti annak elfogadását, és ha egy termék visszautasítására a kifizetést követően kerül sor, akkor az NCR jogosult azt a teljes összeg visszakövetelése mellett visszaküldeni, illetve szolgáltatás esetében elutasítani a munkát, és visszakapni a kifizetett összeget. A vevő e jogorvoslati lehetőségei kiegészítik a törvény által biztosított jogorvoslatokat. Az anyagok vagy kiegészítők csak az NCR írásbeli hozzájárulásával helyettesíthetők. A szállítmányokat a specifikációnak megfelelően kell csomagolni, egyébként pedig olyan módon, amely lehetővé teszi a hatékony kezelést, megfelelő védelmet nyújt, és megfelel a fuvarozó előírásainak. Az NCR jogosult a szállítóra terhelni a helytelen csomagolásból eredő károkat.

5. SZAVATOSSÁG. A szállító az átvételtől számított legalább 1 (egy) évig (illetve az általa ajánlott hosszabb ideig) szavatolja, hogy a jelen megrendelés értelmében szállított termékek teljes mértékben megfelelnek a specifikációknak és/vagy más leírásoknak, szállításkor újak, piacképesek, anyaguk és megmunkálásuk jó minőségű, hibáktól mentes. Ha a termék szoftver, akkor nem tartalmaz vírust vagy ártalmas kódot, és ha időponttól függő adatokkal dolgozik, vagy ilyeneket állít elő, akkor az elvégzett számítások vagy a nyújtott információ pontos. Ez a szavatosság kiegészíti a vevőnek biztosított esetleges szélesebb körű szavatosságot, a szállító szolgáltatási szavatosságát és garanciáit, érvényben marad az ellenőrzést, kipróbálást, elfogadást és kifizetést követően is, és vonatkozik az NCR-re, jogutódjaira, engedményeseire és ügyfeleire. Abban az esetben, ha a termékek nem felelnek meg az ebben a bekezdésben foglalt szavatosságnak, az NCR a hibás vagy meg nem felelő termékeket saját választása szerint vagy teljes visszatérítés illetve jóváírás ellenében visszaküldheti, vagy azonnali javítást vagy cserét követelhet. Az NCR-nek ez a joga kiegészíti a törvény vagy igazságszolgáltatás által számára biztosított egyéb hasonló jogokat. A hibás vagy nem megfelelő termékek visszaküldésének költsége a szállítót terheli, és a hibás vagy nem megfelelő termékek cseréje csak az NCR kérése alapján lehetséges. Az ebben a bekezdésben foglalt szavatosságnak meg nem felelő, javított vagy kicserélt termékekre is vonatkozik a szavatosság, mégpedig a fenti 4. szakasz megállapítása szerint a jelen megrendelésre eredetileg szállított termékekkel megegyező mértékben, azaz a szavatosság időtartama a javítástól vagy cserétől számított további legalább 1 (egy) év (illetve a szállító által ajánlott hosszabb időtartam). Szükség esetén a szállító szavatolja, hogy a termékek megfelelnek a vonatkozó specifikációkban foglalt, meghibásodási rátával és/vagy megbízhatósággal kapcsolatos követelményeknek, vagy azoknál kedvezőbbek. A bármely okból vagy oksoportból bekövetkező, 2%-os vagy azt meghaladó meghibásodási ráta az NCR termékpalettája vagy adott termék esetében járványos meghibásodásnak minősül. Az NCR a meg nem felelő termékekkel kapcsolatos reklamációt a termékek nyilvántartása alapján állapítja meg. Meg nem felelő termék esetén a szállító vagy (a) a jövőben szállítandó minden termék esetében elhárítja a hiba okát, és (b) az elmúlt 48 hónap alatt szállított minden érintett terméket megjavít vagy kicserél; vagy megtéríti az NCR-nek a meg nem felelő termékekkel kapcsolatos jogorvoslat költségeit. Ha a termék célja viszonteladás, akkor a szállító tudomásul veszi, hogy az NCR a fentieken alapuló, hasonló szavatosságot nyújthat saját viszonteladóinak vagy végfelhasználó ügyfeleinek. A szállító vállalja, hogy az NCR-t minden olyan, harmadik féltől származó (ideértve, de nem kizárólagosan az NCR viszonteladóit és végfelhasználóit) igénnyel és követeléssel szemben megvédi és kártalanítja, amely közvetlenül vagy közvetve arra irányul, hogy a termék nem felel meg a fent említett szavatosságnak.

6. SZÁLLÍTÁS. A szállító betartja az ebben a megrendelésben előírt szállítási vagy teljesítési időponto(ka)t, a szállítási határidő(k)nek döntő jelentőségük van. A késedelem csak akkor menthető, ha annak oka (i) sztrájk, tűz, szélvihar, zavargás, természeti csapás, közellenség, vagy más, előre nem látható, a szállítónak fel nem róható, a szállító hibájának vagy mulasztásának nem minősülő ok, és ha (ii) a szállító a késedelem beálltától számított 5 napon belül, írásban értesítette az NCR-t az ok fennállásáról és részleteiről. Ha a jelen megrendelés másképp nem rendelkezik, a megrendelt termékeket a megadott szállítási határidőnél legfeljebb 7 nappal korábban szabad leszállítani, és az NCR-nek jogában áll a korábban szállított termékeket a szállító költségére és kockázatára visszaküldeni, vagy a korai szállítás miatt felmerülő többletköltségeket a szállítóra hárítani. Ha a szállító nem szállítja le a termékeket az ebben a megrendelésben megadott határidő(kö)n belül, az NCR – kötelezettség nélkül, és minden más jogának és jogorvoslati lehetőségének fenntartásával - fenntartja magának a jogot, hogy azonnali hatállyal felmondja ezt a megrendelést, és a szolgáltatást és/vagy helyettesítő termékeket máshonnan szerezze be, a felmerült veszteségét pedig a szállítóra terhelje. A jelen megrendelés részszállításokra vonatkozó rendelkezései nem eredményezik a szállítói kötelezettség megosztását. Az utánvéttel történő szállítások csak az NCR írásbeli hozzájárulásával fogadhatók el, és ezek kockázatát a szállító viseli. Az NCR nem felel a raktározási költségekért, kivéve, ha a raktározást kérte, és a költséget írásban jóváhagyta.

7. AZ NCR ÁLTAL BIZTOSÍTOTT ESZKÖZÖK. Az „NCR eszközei" közé tartoznak az NCR által a szállítónak biztosított eszközök, berendezések vagy más vagyontárgyak. A „nem egyedi eszközök" gyártási célú, általános vagy speciális eszközök, amelyek csak a termékek előállítására alkalmazhatók. Az „egyedi eszközök" olyan általános vagy speciális eszközök, amelyek kizárólag a szállító gyártási módszeréhez alkalmazhatók. Az NCR-eszközök az NCR tulajdonában maradnak. Eltérő megállapodás hiányában azok a nem egyedi eszközök, amelyeket tételesen vagy valamelyik termék árába beépítve az NCR fizetett meg, és amelyeket a jelen megrendelés teljesítéséhez alkalmaznak, az NCR tulajdonában maradnak. Eltérő előzetes írásbeli megállapodás hiányában más nem egyedi eszközök és az egyedi eszközök a szállító tulajdonát képezik, de az NCR-nek jogában áll ezeket az eszközöket felhasználni abban az esetben, ha a szállító a 6. szakaszban említett okok következtében nem képes szállítani. Az NCR tulajdonában levő eszközöket (ideértve, de nem kizárólagosan a szabadalmi dokumentumokat, rajzokat, ábrákat és hasonló szellemi tulajdont) csak a jelen megrendelés és az NCR által adott hasonló megrendelések teljesítésére szabad felhasználni, a szállító ezeket saját kockázatára őrzi, és arra az időre, ameddig felügyelete és ellenőrzése alatt vannak, saját költségére a pótlási költségükkel megegyező összegre biztosítja azokat, elvesztésük esetén az összeg az NCR-nek történdő. Az NCR felkérésére a szállító jó állapotban – a szokásos elhasználódás figyelembevételével - átadja az NCR-nek (vagy az NCR által megjelölt másik félnek) az NCR tulajdonában levő vagy általa felhasználható eszközöket, és az NCR utasítása alapján ezek az eszközök az NCR által visszavehetők vagy eltávolíthatók.

8. TITOKTARTÁS. Eltérő megállapodás hiányában az NCR által a szállítónak nyújtott, vagy más módon megszerzett, működési módszerekre vonatkozó információ, know-how és más pénzügyi vagy üzleti információ bizalmas. A szállító minden ésszerű óvintézkedést megtesz annak érdekében, hogy a jelen megrendelés teljesítésétől eltérő célból senki se juthasson hozzá az említett információhoz, ideértve az információ bizalmas jellegének elismertetését az információhoz jutó személyekkel, és az információközlésre vonatkozó korlátozások elfogadtatását. A titoktartási kötelezettség a megrendelés felmondását követően még 3 évig érvényben marad. Nem minősül bizalmasnak az olyan információ, amely jelenleg közismert, amelyet a szállító harmadik féltől törvényesen szerez meg, vagy amelynek közzétételéhez mind az NCR, mind a szállító írásban hozzájárul. A szállító nem közöl az NCR-rel általa bizalmasnak tekintett információt, és az NCR által kapott információ, ideértve korlátozás nélkül a kézikönyveket, rajzokat és dokumentumokat, nem tekintendő bizalmasnak. A szállító tudomásul veszi, hogy az általa szállított információn vagy anyagon szereplő, vagy ahhoz tartozó olyan felirat vagy megjegyzés, amely ellentmondásban van az azt megelőző mondattal, nem jelent kötelezettséget az NCR számára. A szállító csak az NCR előzetes írásbeli hozzájárulásával hirdetheti vagy hozhatja nyilvánosságra azt a tényt, hogy a jelen megrendelés értelmében az NCR-nek termékeket szállított, és csak ilyen módon használhatja fel nyilvánosan az NCR-nek vagy kapcsolt vállalatának márkanevét, védjegyét vagy más elnevezését.

9. FEJLESZTÉSSEL KAPCSOLATOS JOGOK. Ezt a szakaszt akkor kell alkalmazni, ha a termék részben vagy egészben szoftver vagy termékfejlesztési szolgáltatás. A szállító kérésre közli és átengedi, és ezennel átengedi az NCR-nek az összes olyan szabadalmaztatható vagy nem szabadalmaztatható találmányt, változtatást vagy fejlesztést, amelyet létrehoz, vagy létrehozatalában részt vesz. A szállító átengedi, és ezennel kijelenti, hogy a továbbiakban átengedi az NCR-nek az említett találmányokkal, változtatásokkal és fejlesztésekkel kapcsolatos szabadalmakat és szerzői jogokat, illetve ezekre vonatkozó folyamodványokat, és elkészíti az NCR által igényelt okiratokat és okmányokat. A szállító minden érintett alkalmazottjával vagy üzlettársával megállapodást írat alá, amelynek értelmében az érintett személy minden találmányt közöl a szállítóval vagy az NCR-rel, és átengedi azt számukra, és elkészíti a szállító vagy az NCR által szükségesnek ítélt, a szellemi tulajdon átruházására vonatkozó okiratokat vagy okmányokat, ideértve, de nem kizárólagosan a szerzői jogokat és szabadalmakat. A szállító továbbá kizárólag az NCR-rel közli az ebben a szakaszban tárgyalt fejlesztési tevékenység eredményeként általa kidolgozott összes információt, ötletet, eredményt, védjegyet/márkanevet és adatot, amelyek az NCR kizárólagos tulajdonát képezik, és a szállító köteles ezeket a 8. szakaszban foglalt időtartamra és az ott bemutatott kivételekkel bizalmasan kezelni. A szállító kijelenti, hogy ezt a megrendelést szabadon elvállalhatja, és nincs más olyan szerződéses kötelezettsége vagy vele szembeni követelmény, amely a jelen megrendelés bármelyik feltételével ellentétes.

10. NYÚJTOTT LICENC. Ezt a szakaszt akkor kell alkalmazni, ha a termék részben vagy egészben szoftver. Ha az NCR saját belső használatra kap szoftvert, akkor a szállító állandó, világméretű, nem kizárólagos és át nem ruházható licencet biztosít az NCR-nek a szoftver használatához. Ha a szoftver viszonteladási célú, akkor a szállító licencdíjmentes, állandó, világméretű, nem kizárólagos és át nem ruházható licencet biztosít az NCR-nek a szoftver forgalmazásához és viszonteladásához, és ebben az esetben, amennyiben a szoftvercsomag „feltört" („break the seal) licencmegállapodást tartalmaz, az NCR közvetlenül vagy közvetve átadhatja a csomagot ügyfeleinek a csomag vagy tartalmának megváltoztatása nélkül, és a licencmegállapodás a szállító vagy a szállító licencbeadója illetve a végfelhasználó között jön létre. Ha a szoftver nem tartalmaz „feltört" licencmegállapodást, vagy ha az NCR a szoftver telepítése céljából a viszonteladást megelőzően felbontja a csomagot, akkor az NCR saját szokásos feltételei szerint adja licencbe ügyfeleinek a szoftvert. A szállító állandó, világméretű, nem kizárólagos licencet biztosít az NCR-nek arra, hogy a licenc alapján készített szoftvermásolatokon vagy azokkal kapcsolatban a szállító védjegyét vagy márkanevét használja. A szállító vállalja, hogy megteszi az ésszerűen szükséges intézkedéseket a szoftver és a hozzá kapcsolódó dokumentumok szerzői jogának védelmére.

11. KÁRTALANÍTÁS MEGSZEGÉS ESETÉN A szállító saját költségén haladéktalanul kivizsgál és elhárít minden olyan követelést, állítást, keresetet, pert, vagy eljárást, amelyben az NCR vagy leányvállalatai, képviselői, ezek jogutódjai, engedményesei, forgalmazói, ügynökei, ügyfelei vagy más, az NCR-nek illetve leányvállalatainak berendezéseit, szoftverét, felszerelését vagy szolgáltatásait felhasználók alperesek vagy lehetséges alperesek, bármilyen szabadalom, szerzői jog, bárhol bejegyzett vagy kiadott védjegy, illetve gyártási titok, sablon, szabadalmi adatok, vagy a jelen megrendelés értelmében beszerzett termék gyártásából, értékesítéséből, felhasználásából, bérbeadásából vagy más rendelkezésre bocsátásából származó más információ megszegése, jogosulatlan vagy törvénytelen felhasználása, illetve megszegésre történő állítólagos felbujtás miatt, kivéve, amennyiben egy adott termék tervét az NCR bocsátotta a szállító rendelkezésére. A szállító vállalja továbbá, hogy megfizeti vagy végrehajtja az említett alperesek elleni perekben vagy eljárásokban esetlegesen hozott ítéleteket vagy bírói végzéseket. A szállító jogosult az említett kereseteket, pereket vagy eljárásokat a saját választása szerinti, e feltételekkel összhangban levő feltételekkel rendezni. Ha a szállító elmulasztja a haladéktalan kivizsgálást, védelmet vagy rendezést, akkor az NCR, a szállító értesítését követően, jogosult kizárólagosan eljárni a követelés, állítás, kereset, per vagy eljárás tárgyában, és lefolytatni a rendezésre vagy megegyezésre vonatkozó tárgyalásokat, és a szállító vállalja, hogy esedékességkor megfizeti a felmerült költségeket, kiadásokat, ésszerű ügyvédi díjakat és az esetlegesen hozott ítéleteket és bírói végzéseket. A szállító köteles hasonló kártalanítási feltételeket kikötni saját szállítóival kötendő szerződéseiben azon árukra vonatkozóan, amelyeket a termék tartalmaz.

12. FELELŐSSÉG. Az NCR nem felel a szállítóval szemben semmilyen különleges, közvetett, velejáró vagy következményes kárért, illetve nyereség, bevétel vagy adatok elvesztéséért, függetlenül attól, hogy erre működés közben, szerződés, mulasztás, termékfelelősség, szabályozás összefüggésében vagy más módon került, még akkor sem, ha a kár lehetőségéről tájékoztatást kapott. Az NCR-nek a jelen megrendelésből eredő felelőssége a vételárra korlátozódik.

13. ENGEDMÉNYEZÉS ÉS ALVÁLLALKOZÁS. A szállító nem engedheti át sem ezt a megrendelést, sem a belőle eredő jogait vagy kötelezettségeit, és nem köthet más féllel alvállalkozói szerződést az ebben a megrendelésben szereplő, befejezett vagy lényegében befejezett termék szállítására vagy szolgáltatás nyújtására az NCR kifejezett írásbeli jóváhagyása nélkül, és még ez utóbbi esetben is teljes egészében a szállító köteles viselni a felelősséget az alvállalkozók munkájáért. Bármely NCR által jóváhagyott alvállalkozó köteles írásban elfogadni jelen megállapodás kitételeit, annak megfelelően eljárni valamint elfogadni, hogy az NCR jelen megállapodás szerinti jogait velük szemben is ugyanúgy érvényesíthetni, mintha jelen megállapodást az alvállalkozó írta volna alá.

14. JOGSZABÁLYOK BETARTÁSA. A szállító mindenkor, saját költségén, betartja a vonatkozó nemzeti, európai és külföldi jogszabályokat, helyhatósági rendeleteket, szabályozásokat, irányelveket, törvényeket, szabályokat és rendeleteket, amelyek a termékek szállítására vagy a szolgáltatások nyújtására vonatkoznak azon a területen, amelyen azokat szállítani, illetve nyújtani kell; a szállító meghatározza és beszerzi a jelen megrendelés teljesítéséhez szükséges engedélyeket, bizonyítványokat, licenceket, biztosítást, jóváhagyást és vizsgálatokat. Minden olyan rendelkezés, amelyet jogszabály, rendelkezés, szabály vagy rendelet értelmében e megrendelés részévé kell tenni, hivatkozással beépül a megrendelésbe. A szállító vállalja, hogy benyújtja az összes szükséges jelentést, igazolást vagy más dokumentumot. A szállító megadja a törvény által előírt, a termék helyes és biztonságos kezelésére vonatkozó összes szükséges tájékoztatást.

15. KORMÁNYZATI SZERZŐDÉSEK RENDELKEZÉSEI. Ha a jelen megrendelést az NCR valamilyen nemzeti kormányzati vagy helyi önkormányzati intézménnyel kötött szerződés teljesítésének keretében adja ki, az említett szerződés által megkövetelt rendelkezések hivatkozásként épülnek be ebbe a megállapodásba, ugyanolyan érvénnyel és hatállyal, mint ha teljes szövegük szerepelne. Ha a szövegösszefüggés másként nem teszi szükségessé, ezzel kapcsolatban a „vállalkozó" kifejezés helyébe a „szállító" kifejezés lép.

16. FELMONDÁS. Az NCR az alábbiak szerint a szállítóhoz intézett írásbeli értesítéssel bármikor felmondhatja, részben vagy egészben a jelen megrendelést:

.1) Az NCR döntése alapján, és ebben az esetben az NCR felelőssége az alábbiakra terjed ki: a) ha a termék szoftver vagy szolgáltatás, akkor a szerződéses árat az elkészült munkával arányosan kell megfizetnie, vagy b) ha a termék hardver, akkor a meglévő készárukészletet kell megfizetnie, de legfeljebb a felmondástól számított 30 (harminc) napon belül esedékes következő szállításhoz szükséges mennyiséget, valamint egy további 30 (harminc) napos szállítási határidő betartásához szükséges, folyamatban levő gyártási mennyiséget, feltéve, hogy egyetlen kategóriában sem létezik kötelezően tartandó, és azonnal felhasználható vagy viszontértékesíthető raktárkészlet. A „készáru" a végső kipróbáláson átesett, és szállításra váró árut jelenti. A „folyamatban levő gyártás" a különböző gyártási szakaszban levő anyagokat jelenti, amelyeken már valamennyi munkát elvégeztek, és/vagy az egyedi alkatrészeket és/vagy a nyersanyagokat, amelyek legfeljebb olyan gyártási szakaszban vannak, amely a szállítási határidő betartásához szükséges.

.2) A szállító hibájának felróható okból, ideértve: a) ha a szállító elmulasztja a termékfejlesztést, a termék leszállítását és/vagy a szolgáltatások nyújtását az ebben a megrendelésben megjelölt határidőn belül és/vagy az 5. szakaszban foglalt szavatosságok betartásával, vagy b) ha a szállító nem halad az e megrendelés értelmében fennálló kötelezettségei teljesítésével. Az említett mulasztások esetében, a 6. szakaszban foglalt szállítási elmaradás kivételével, az NCR akkor jogosult felmondani a megrendelést, ha a szállító, az NCR felszólításának vételétől számított 10 napon belül nem nyújt az NCR számára elfogadható megoldást a mulasztás vagy nem teljesítés helyrehozatalára.

.3) Abban az esetben, ha a szállító fizetésképtelenné válik, és/vagy adósságrendezési jogi eljárás indul ellene, vagy csődbe megy, vagy a hitelezők javára engedményeket tesz.

Ha az NCR a szállító mulasztása miatt, illetve a 16.2 vagy 16.3 pontban foglalt okból mondja fel a megrendelést, akkor a felmondás következtében nincs felelőssége a szállítóval szemben. Bármilyen okból bekövetkező felmondás esetén az NCR bejelentheti a szállítónak, hogy a szállító által a jelen megrendelés teljesítése céljából beszerzett anyagokhoz vagy azok egy részéhez, a folyamatban levő gyártáshoz és/vagy az értesítésben szereplő késztermékekhez fűződő minden jog, tulajdonjog és érdekeltség azok kifizetésekor azonnal átszáll az NCR-re. Ilyen esetben a szállító feljogosítja az NCR-t, hogy bejusson arra a területre, ahol az említett vagyontárgyakat (és/vagy az NCR-nek a 7. szakaszban bemutatott vagyontárgyait) tárolják, és azokat birtokba vegye. A jelen megrendelés azon feltételei, amelyek természetüknél fogva érvényben maradnak a megrendelés felmondását vagy lejártát követően is, továbbra is érvényesek.

17. TERMÉKFELELŐSSÉG & BIZTOSÍTÁS. A szállító megvédi és kártalanítja az NCR-t minden olyan felelősséggel szemben, amely a termék elvesztése, károsodása, vagy az általa okozott sérülés (ideértve a halálesetet) miatt harmadik fél által benyújtott követelésből ered, amennyiben ennek oka nem az NCR-nek vagy ügyfelének közvetlenül felróható helytelen használat, visszaélés vagy más hiba, feltéve, hogy az NCR a követelésekről kapott eredeti értesítést követően ésszerű időn belül tájékoztatja a szállítót, és feltéve továbbá, hogy a szállító teljes körű felhatalmazást kap a követeléssel kapcsolatos tárgyalások, bíráskodás és pereskedés tekintetében. A szállító a jelen megrendelés teljesítésének időtartamára, saját költségére, megköti a törvényben előírt biztosításokat, ideértve, korlátozás nélkül a munkavállalók kártérítésére vonatkozó biztosítást és más biztosításokat, ideértve, korlátozás nélkül az általános felelősségbiztosítást és a gépjármű-biztosítást, amelyeket szükséges vagy célszerű megkötni annak érdekében, hogy megfelelően megvédje a szállítót és az NCR-t a károkkal, sérülésekkel (ideértve a halálesetet) vagy a kártalanítással kapcsolatban felmerülő kártól.

18. VITÁS KÉRDÉSEK & IRÁNYADÓ JOG. A felek közötti, vagy a jelen megrendeléssel kapcsolatos bármely vitás kérdést vagy követelést, amelyet nem lehet jóhiszemű tárgyalás útján rendezni, független választott bíróság vagy alternatív rendezési szervezet révén kell megoldani abban az országban, amelyben a megrendelést kibocsátó NCR-iroda található. A bíráskodási kötelezettség kiterjed az érintett fél bármely alkalmazottjára, tisztviselőjére, tulajdonosára, képviselőjére vagy kapcsolt vállalatára. A választott bíró(k) döntése végleges, és a törvény által engedélyezett mértékben kötelező, és az így hozott ítélet bármely illetékes bíróságon bejegyeztethető. A választott bírónak az érdemi kihallgatás előtt, az alkalmazandó jognak megfelelően meg kell hallgatnia az indítványokat, és döntenie kell azokról. A választott bírósági eljárást abban a városban és országban kell lefolytatni, amelyben a jelen megrendelést kibocsátó NCR-iroda található, és annak a területnek a joga irányadó a jelen megállapodás értelmezésére és végrehajtására. Bármely fél bírósági végzést kérhet annak megakadályozására, hogy szellemi tulajdonát a bírósági eljárás ideje alatt jogtalanul felhasználják..